



Vereinigung der Deutsch-Griechischen Gesellschaften e.V.

An die
Mitglieder des Vorstands der Vereinigung der
Deutsch-Griechischen Gesellschaften
An die Präsidenten/Vorsitzenden und an
die fördernden Mitglieder der Vereinigung der
Deutsch-Griechischen Gesellschaften

25.07.10

Sehr geehrte, liebe Damen und Herren,

dieses Rundschreiben enthält viele wichtige Hinweise zu unseren geplanten und laufenden Aktionen wie Spendenaktion „2011 Eichen für Kaissariani“ und die Fachtagung im November 2010 in Berlin. Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit zum Lesen dieses Rundschreibens und der beigefügten Unterlagen.

Aus der Vereinigung

Rückblick Saarbrücken

Vom 23.04. - 25.04.2010 fand das alljährliche Treffen anlässlich der Mitgliederversammlung der Vereinigung der Deutsch-Griechischen Gesellschaften in Saarbrücken statt, bestens vorbereitet und organisiert von der DGG Saar.

Die eigentliche Mitgliederversammlung am 24.04.2010 unter Leitung der Präsidentin der VDGG, Sigrid Skarpelis-Sperk, wurde durch die Grußworte wichtiger Vertreter der deutsch-griechischen Zusammenarbeit bereichert. So sprachen Christos Magoufis, Präsident der Griechisch-Deutschen Parlamentariergruppe im Griechischen Parlament, Elke Ferner, stellvertretende Vorsitzende der Deutsch-Griechischen Parlamentariergruppe im Deutschen Bundestag und Konstantinos Dimitriou, Vorsitzender des Verbandes der Griechischen Gemeinden in Deutschland über die deutsch-griechischen Beziehungen und auch die derzeitige Belastung derselben durch die Finanzkrise und die damit verbundenen unerfreulichen Meldungen in der deutschen aber auch der griechischen Presse.

Die Versammlung verurteilte die negative und teilweise unsachliche Berichterstattung der Deutschen Medien über die griechische Finanzkrise. Auch in der VDGG zweifelt niemand daran, dass Griechenland große Fehler gemacht hat und die Probleme, insbesondere die Korruption, in den Griff bekommen muss. Es ist aber festzustellen, dass die derzeitige Regierung unter Giorgos Papandreou die Situation erkannt und gute, Erfolg versprechende Maßnahmen eingeleitet hat, obwohl diese für das Griechische Volk schmerzhaft sein werden. Die Versammlung war sich einig, dass Griechenland die Hilfe der EU und Deutschlands benötigt und sich die neue Regierung mit Ihrem konsequenten Handeln und der Offenheit als

Präsidentin. Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk; Bonn;

Geschäftsführer und Geschäftsstelle: Günter Leußler, Gathestr. 22a, 45475 Mülheim an der Ruhr

Bankverbindung: Commerzbank AG Bonn - Konto Nr. 252 440 300 - BLZ 380400 07

würdig erwiesen hat, ihr eine Chance zu geben und das Vertrauen für einen guten Neuanfang entgegen zu bringen.

Leider war die Beteiligung der Vertreter der Mitglieder mit 18 Anwesenden Mitgliedern gering.

Spendenaktion 2011 Eichen für Kaissariani

Die Mitgliederversammlung hat die vom Vorstand vorgeschlagene Aktion zur Aufforstung in Kaissariani einstimmig begrüßt und fordert alle Mitgliedsgesellschaften, deren Mitglieder und alle weiteren Interessierten auf, diese Aktion mit ihrer Spende zu unterstützen. Die VDGG wird in Kaissariani im Februar 2011 auf einer bereits bestimmten Fläche mindestens 2011 Eichen (da das Jahr 2011 das Jahr des Ehrenamtes ist) pflanzen. Auf der Mitgliederversammlung wurden bereits spontan insgesamt Spenden für 569 Bäume zugesagt.

Der Preis pro Eiche beträgt einschließlich der Pflanzung und Nachbetreuung 5 €.

Der Name eines jeden Spenders wird im Spendenbuch veröffentlicht, das in der Gemeinde Kaissariani und im Archiv der VDGG aufbewahrt wird. Ab einer Spende von 5 Eichen erhält der Spender eine Urkunde. Der Name eines Spenders von 50 und mehr Eichen wird auf einer Marmorplatte eingraviert. Die Platte wird in eine Natursteinmauer am Rande des Aufforstungsgebietes eingelassen.

Spendenkonto Nr. 343 5336, Stichwort „Eichen“ bei der Commerzbank Bonn (Blz: 380 400 07)

Bitte auf dem Überweisungsträger Name und die vollständige Adresse angeben, damit die Spendenquittung ordnungsgemäß ausgestellt werden kann.

Diesem Rundschreiben liegen Flyer zur Spendenaktion in deutscher und griechischer Sprache bei, die Sie auch noch elektronisch erhalten. Bitte unterstützen Sie diese Aktion in den Mitgliedsgesellschaften. Wenn Sie noch mehr Flyer benötigen, wenden Sie sich bitte an die Geschäftsstelle.

Ehrenring 2011

Im kommenden Jahr wird auch wieder im Rahmen der Mitgliederversammlung in Gütersloh der Ehrenring der Deutsch-Griechischen Gesellschaften an eine Persönlichkeit verliehen, die sich in besonderer Weise um die deutsch-griechischen Beziehungen verdient gemacht hat.

Bitte senden Sie Ihre Vorschläge und die Ihrer Mitglieder umgehend an die Geschäftsstelle.

Neue Jugendbeauftragte der Vereinigung

Bereits bei der Mitgliederversammlung in Saarbrücken hatte Frau Carina Brachtl (DGC Bamberg) ihre Bereitschaft bekundet, sich um die Jugendarbeit in der Vereinigung zu kümmern. Der Vorstand hat sie auf seiner Sitzung am 10.-11.07.10 in Bonn als neue Jugendbeauftragte Vorstand kooptiert.

Mit viel Engagement hat sie ihr neues Amt angetreten. Ihre persönliche Vorstellung und ein Brief an die Jugendlichen in Ihrer Gesellschaft sind diesem Rundschreiben beigefügt. Bitte nehmen Sie Kontakt mit Frau Brachtl auf und informieren Sie sie über bestehende oder auch mögliche Aktivitäten bezüglich der Jugendarbeit

innerhalb Ihrer Gesellschaft. Auch der Hinweis „bei uns läuft da leider nichts“ ist hilfreich für ihre Arbeit.

Bitte unterstützen Sie Frau Brachtl bei ihren neuen Initiativen.

Wissenschaftliche Fachtagung

Die seit langem beschlossene Fachtagung zum Thema „Bastion Ägäis in der Festung Europa: wohin mit den Flüchtlingen?“ wird in Zusammenarbeit mit der Friedrich-Ebert-Stiftung (Hiroschimastr.) am 20. oder 27.11.10 in Berlin stattfinden. Als Referenten werden uns sehr sachkundige Persönlichkeiten aus Griechenland und Deutschland zur Verfügung stehen, u.a die Generalsekretärin von Amnesty International in Deutschland, Elke Ferner MdB, G. Tsarbopoulos, UNHCR Griechenland.

Es wird wieder ein interessantes Begleitprogramm für Berlin geben. Geplant sind u.a. Besichtigungen des Neuen Museums/Pergamonmuseums, des Reichstages, Besuche bei der Griechischen Kulturstiftung und beim ehemaligen Lindenstraßenwirt Kostas. Außerdem plant unsere neue Jugendbeauftragte ein Alternativprogramm für jugendliche Teilnehmer an unserer Tagung.

Bitte werben Sie bereits jetzt für diese Tagung in Berlin bei Ihren Mitgliedern. Das endgültige Programm erhalten Sie mit dem Rundschreiben nach der Sommerpause. Günstige Angebote für eine Reise nach Berlin und Übernachtungsangebote in der Bundeshauptstadt finden Sie bei den Veranstaltern von Städtereisen (z.B. AMEROPA u.a.).

Mitgliederverzeichnis

Mit diesem Rundschreiben geht Ihnen das aktuelle Mitgliederverzeichnis der VDGG zu. Leider sind der Geschäftsstelle nicht alle E-Mail Adressen der Vorsitzenden unserer Mitglieder bekannt. Um zügig wichtige Informationen an Sie weiterleiten zu können, benötigen wir Ihre aktuellen E-Mail Adressen. Bitte unterstützen Sie uns.

Zeitungsartikel in überregionalen Zeitungen über Griechenland

Wenn Sie in überregionalen Zeitungen Berichte über Griechenland finden, die von allgemeinem Interesse sind, senden Sie diese bitte der Geschäftsstelle zu, damit wir diese allen Mitgliedern zugänglich machen können.

Internet

Derzeit wird die Internetpräsentation der Vereinigung überarbeitet. Wenn Sie noch Wünsche und Anregungen haben, lassen sie dies die Geschäftsstelle wissen.

Neues Mitglied Diogenes Augsburg

Auf seiner Sitzung am 23.04.2010 in Saarbrücken hat der Vorstand der Vereinigung die „Diogenes-Philhellenistische Gesellschaft Augsburg e.V.“ einstimmig als Mitglied in die Vereinigung aufgenommen. Die Kontaktdaten finden Sie im beiliegenden Mitgliederverzeichnis. Wir wünschen und erhoffen uns eine fruchtbare Zusammenarbeit mit unserem neuen Mitglied.

Jahrbuch Hellenika

Pünktlich im Herbst wird das Jahrbuch der Vereinigung Hellenika – Neue Folge 5 - im LIT-Verlag, Münster, erscheinen. Bei dem günstigen Preis (4€ bei der Abnahme von 50 Exemplaren, sonst 6€) ist dieses Jahrbuch ein hervorragendes Geschenk für alle Griechenlandfreunde. Bitte teilen Sie Ihre Bestellungen Herrn Prof. Dr. Cay Lienau mit.

Wenige Restbestände der Folgen 1 - 4 können bei der Geschäftsstelle zum Preis von 4 € zuzügl. Versandkosten bestellt werden.

Arbeitsgemeinschaft Griechenland im Bund Deutscher Philatelisten

Ein Flyer unseres Mitglieds Arbeitsgemeinschaft Griechenland im BDPH ist diesem Rundschreiben beigelegt. Unsere philatelistischen Freunde würden sich freuen, wenn Sie diesen Themenbereich in Ihr Veranstaltungsprogramm aufnehmen würden. Bitte nutzen Sie die angegebenen Kontaktdaten und sprechen Sie Herrn Blume an.

Veranstaltungshinweise

Wir möchten Sie nochmals auf die diversen Internetseiten aufmerksam machen, auf denen viele aktuelle Veranstaltungshinweise gegeben werden, auf denen Sie aber auch Ihre Veranstaltungen platzieren können.

Das Kreta-Forum www.kreta-forum.eu hat eine Rubrik eingerichtet, in der über Aktivitäten der Deutsch-Griechischen Gesellschaften berichtet wird. Wer eine Veranstaltung melden möchte, kann sich dort entweder anmelden und diese selbst einstellen oder eine E-Mail an den Moderator schicken: heinz.zander@hellas-channel.de.

Das Magazin der Griechen „Ellasnet.de“ bietet an, unsere Veranstaltungen in ihrem Veranstaltungskalender zu veröffentlichen. Ein kleiner Teil unserer Mitgliedsgesellschaften nutzt dieses Forum bereits. Weitere Informationen finden Sie unter: www.ellasnet.de, E-Mail redaktion@ellasnet.de oder Tel.: 0234 914 515. Für einen Link auf Ihrer Internetseite zu diesem Magazin wären die Macher dankbar. Die Beteiligung am Veranstaltungskalender ist kostenlos.

Auch die Griechenlandzeitung hat inzwischen einen Veranstaltungskalender. Dieser Kalender dient nicht nur der Koordination der Termine in Griechenland (insbesondere in Athen und Thessaloniki), sondern liefert auch für alle Griechenland-Interessierten im deutschsprachigen Raum einen Überblick über aktuelle Veranstaltungen. Deshalb die Bitte an Sie, melden Sie alle geplanten Veranstaltungen rechtzeitig an die GZ, damit diese in den Veranstaltungskalender aufgenommen werden können. Ein möglichst vollständiger Veranstaltungskalender bietet für die Vereine in Deutschland neben einer guten Übersicht sicherlich auch Anregungen für eigene Aktivitäten. Zudem werden ausgewählte Termine auch in der GZ veröffentlicht werden.

Informationen können per Mail an info@hellasproducts.com oder support@hellasproducts.com gesendet werden.

Das Presse- und Informationsbüro der Griechischen Botschaft in Berlin gibt monatlich einen Newsletter zu Veranstaltungen zum Thema Griechenland in Deutschland heraus.

Sie können diese Informationen unter der E-Mail Adresse presseinfo@griechischebotschaft.de anfordern und auch selbst Ihre Veranstaltungen nach Berlin melden.

Auch die Deutsche Botschaft in Athen gibt jetzt wieder einen monatlichen Newsletter heraus. Dieser ist zu beziehen unter: noreply@info.auswaertiges-amt.de.

Wie Götter schreiben

Unter diesem Titel veranstaltet die Schriftstellerin Liane Dirks ein Ferienseminar vom 23.09.-03.10.2010 auf der Mani. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter <http://www.liane-dirks.de>

Buchneuerscheinungen

„Das Kaffeeorakel von Hellas“

Im ReDiRoma-Verlag ist das o.a. Buch mit dem Untertitel „Abenteuer, Alltag und Krise in Griechenland“ von Andreas Deffner erschienen.

Harrassowitz-Verlag, Wiesbaden

Diesem Rundschreiben liegt das Verlagsprogramm „Slavistik Osteuropa“ dieses Wiesbadener Verlages bei. Bitte machen Sie in Ihren Gesellschaften auf dieses Verlagsprogramm aufmerksam.

„Ich trink Ouzo, was trinkst Du so: Meine griechische Familie und ich“

Unter diesem Titel ist das Buch der Münchener Journalistin im Verlag Bastei Lübbe zum Preis von 7,99 € erschienen

Neuerscheinungen des Romiosini-Verlages

Die Neuerscheinungen des Romiosini-Verlages finden Sie unter der Internetadresse unseres Mitglieds der POP: www.pop-griechische-kultur.de.

Termine:

Wissenschaftliche Fachtagung in Berlin: 20. oder 27.11.2010

Vorstandssitzung: Im Rahmen der Fachtagung

Beirat Ehrenring: Im Rahmen der Fachtagung

Mitgliederversammlung 2011: 19. – 20.03.2011 in Gütersloh

Mit freundlichem Gruß

Ihr Günter Leußler